



Dekret

Decreto

der Amtsdirektorin
des Amtsdirektorsdella Direttrice d'Ufficio
del Direttore d'Ufficio

Nr.

N.

3720/2023

38.2 Amt für Personenverkehr - Ufficio Trasporto persone

Betreff:

Direktvergabe für die spezialisierte
Dienstleistung von Wirtschaftsprüfungen
und Analysen im Zusammenhang mit der
Vorbereitung der Ausschreibung der
Eisenbahnverkehrsdienste in Südtirol -
Smart CIG: Z5B3A2DFED

Oggetto:

Affidamento diretto per il servizio
professionale specialistico di verifiche e
analisi di natura economico-contabile
relative alla preparazione della gara per i
servizi ferroviari in Alto Adige - - Smart CIG:
Z5B3A2DFED

Artikel 1, Absatz 2 Buchstabe b) des Gesetzes vom 11. September 2020, Nr. 120 sieht vor, dass die öffentlichen Auftraggeber Dienstleistungen unter 139.000,00 Euro (exkl. MwSt.) direkt, auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer, vergeben können.

Das Landesgesetz vom 21. Juli 2022, Nr. 6 regelt die Führungsstruktur des öffentlichen Landessystems und die Ordnung der Südtiroler Landesverwaltung. Gemäß Artikel 35 dieses Landesgesetzes nimmt der Abteilungsdirektor die Verwaltungsbefugnisse wahr, die in den Sachbereich der Abteilung fallen.

Mit Dekret des Direktors der Abteilung Mobilität Nr. 17354 von 29. September 2022, wurden der Direktorin/dem Direktor der Ämter 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6 die Verwaltungsbefugnisse für den Abschluss von Aufträgen für Bauarbeiten, Lieferungen von Gütern und Dienstleistungen, sowie für technische und intellektuelle Dienstleistungen, auch wenn sie nicht reglementiert sind, gemäß geltender Gesetzgebung bis zu einem geschätzten Betrag von 150.000,00 ohne MwSt. für Arbeiten bzw. 139.000,00 Euro, ohne Mehrwertsteuer, für Lieferungen und Dienstleistungen übertragen.

Die derzeit geltenden Verträge für die Eisenbahnverkehrsdienste in Südtirol mit Trenitalia und SAD AG laufen mit 31.12.2024 aus. Es ist daher notwendig die Dokumentation für die Veröffentlichung der europäischen Ausschreibung für die Anvertraung der Eisenbahnverkehrsdienste für die nächsten zehn Jahre in Südtirol vorzubereiten. Das Amt für Personenverkehr der Abteilung Mobilität beabsichtigt daher eine spezialisierte professionelle Dienstleistung von Wirtschaftsprüfungen und Analysen im Zusammenhang mit der Vorbereitung der Dokumentation für die Veröffentlichung der europäischen Ausschreibung in Auftrag zu geben. Insbesondere umfasst die Dienstleistung:

L'articolo 1, comma 2, lettera b) della Legge 11 settembre 2020, n. 120 prevede che le stazioni appaltanti possono affidare servizi di importo inferiore a 139.000,00 euro (IVA esclusa) con affidamento diretto, anche senza consultazione di più operatori economici.

La legge provinciale del 21 luglio 2022, n. 6 disciplina la struttura dirigenziale del sistema pubblico provinciale e l'ordinamento dell'Amministrazione provinciale. Ai sensi dell'articolo 35 di detta legge il direttore di ripartizione esercita le funzioni amministrative nelle materie di competenza della ripartizione.

Con decreto del Direttore di Ripartizione n. 17354 del 29 settembre 2022 sono state delegate alla direttrice/al direttore degli uffici 38.1, 38.2, 38.3, 38.4, 38.5, 38.6 l'esercizio delle funzioni amministrative per la stipulazione di incarichi e contratti per lavori, per forniture di beni e per servizi, nonché per prestazioni di natura tecnico-intellettuale, anche non regolamentate, ai sensi della normativa in vigore, fino ad un importo stimato di 150.000,00 euro senza IVA per lavori e 139.000,00 euro senza IVA per servizi e forniture, limitatamente alle competenze dell'ufficio.

I contratti per i servizi ferroviari in Alto Adige attualmente in vigore con le imprese ferroviarie Trenitalia e SAD S.p.A. scadranno il 31.12.2024. Pertanto, risulta necessario preparare la documentazione finalizzata alla pubblicazione della gara europea per l'affidamento dei servizi ferroviari in Alto Adige per il prossimo decennio. L'ufficio trasporto persone intende pertanto di conferire un incarico per un servizio professionale specialistico di verifiche e analisi di natura economico-contabile relative alla predisposizione della documentazione finalizzata alla pubblicazione della gara europea. In particolare, il servizio comprenderà:

- Analysen und Berechnungen für die Erstellung des Simulierten Wirtschafts- und Finanzplans (PEFS), einschließlich der Prüfung der gewonnenen Daten, betreffend der instrumentellen Güter und des Personals der scheidenden Betreiber;
- Unterstützung für die Erstellung der Ausschreibungsdokumentation und des Dienstleistungsvertrags sowie der Anhänge betreffend den finanziellen Ausgleich und dessen regelmäßige Anpassung entsprechend der Überwachung der endgültigen Wirtschafts-, Finanz- und Verwaltungsdaten, einschließlich der Zuweisung der Tarifeinnahmen, die über die Region bzw. das Land hinausgehen;
- Ausarbeitung des Inhalts der Berichte, die in den verschiedenen Phasen des Verfahrens gemäß der ART-Bestimmungen vorgeschrieben sind und einer vorherigen Stellungnahme und Veröffentlichung bedürfen, insbesondere der Bericht gemäß Beschluss 48 und der Betrauungsbericht;
- je nach Bedarf technische Unterstützung in der Phase des Dialogs mit den Wirtschaftsteilnehmern (Beantwortung von Anfragen) und der Bewertung der Angebote;
- Teilnahme an den Sitzungen.

Basierend auf die langjährige Erfahrung in der Auftragsvergabe von öffentlichen Personenverkehrsdiensten, auch im Eisenbahnverkehr, wurde für die gegenständliche Dienstleistung beim Beratungsbüro Dr. Ferdinando Stanta, Vitruviostr. 9, 20124 Mailand, ein Angebot eingeholt.

Mit Schreiben vom 27. Februar 2023 (Prot. Nr. 170908) hat Beratungsbüro Dr. Ferdinando Stanta, für genannte Dienstleistung ein Angebot eingereicht für einen Betrag von 37.500,00 Euro, ohne MwSt., zzgl. 4% Sozialversicherungsbeträge (1.500,00 Euro).

Der Vertragspreis beinhaltet sämtliche mit der Ausführung der Dienstleistung zusammenhängenden Spesen und wird aufgrund des geschätzten Stundenpreises von ca. 48,75 Euro je Stunde für insgesamt 800 geschätzte Stunden, aufgrund der hohen technischen Qualifikation, welche die Dienstleistung erfordert und aus dem Berufscurriculum hervorgeht, als angemessen erachtet.

- analisi e calcoli per la costruzione del Piano Economico Finanziario Simulato (PEFS) compreso l'esame dei dati acquisiti nella ricognizione dei beni strumentali e del personale dei gestori uscenti;
- sostegno per la scrittura della documentazione di affidamento e del contratto di servizio e allegati per quanto riguarda la compensazione finanziaria ed il suo adeguamento periodico in funzione del monitoraggio dei dati economici, finanziari e gestionali consuntivi, inclusa l'attribuzione dei ricavi tariffari di tipo sovra-regionale e sovra-provinciale;
- redazione di contenuti per le relazioni previste dalle regolazioni ART nelle diverse fasi della procedura, soggette ad obbligo di parere preventivo e di pubblicazione, in particolare la relazione ex delibera 48 e la relazione di affidamento;
- supporto tecnico, secondo necessità, durante la fase di interlocuzione con i concorrenti (risposte alle richieste di chiarimenti) e la valutazione delle offerte;
- Partecipazione alle riunioni.

In base all'esperienza pluriennale in materia di affidamento di servizi di trasporto pubblico, anche nel settore ferroviario, per l'affidamento in questione è stata richiesta un'offerta allo Studio di Consulenza Dott. Ferdinando Stanta, Via Vitruvio 9, 20124 Milano.

Con lettera del 27 febbraio 2023 (prot. n. 170908) lo Studio di Consulenza Dott. Ferdinando Stanta, ha presentato per il servizio richiesto un'offerta per un importo pari a 37.500,00 euro, IVA esclusa, più 4% oneri previdenziali (1.500,00 euro).

Il prezzo orario stimato di 48,75 euro per ca. 800 ore stimate, indicati nell'offerta, comprensivo delle spese sostenute a qualunque titolo nello svolgimento dell'incarico, è ritenuto congruo in ragione dell'elevato livello di qualificazione tecnica che il servizio richiede e che si evince dal curriculum professionale.

In Anbetracht dessen, dass es keine Konventionen der AOV gibt, welche vergleichbare Leistungen zum Gegenstand haben, steht einer Direktvergabe zugunsten von Beratungsbüro Dr. Ferdinando Stanta, für die beschriebene Dienstleistung, nichts im Wege.

Das gesetzvertretende Dekret vom 23. Juni 2011, Nr. 118 verfügt die Harmonisierung der Buchhaltungssysteme und der Bilanzgliederungen der Regionen, der örtlichen Körperschaften und der entsprechenden Hilfskörperschaften und regelt insbesondere im Artikel 56 die Zweckbindung der Ausgaben.

Die zuständige Organisationsstruktur bescheinigt, dass mit dieser Maßnahme kein öffentliches Investitionsprojekt genehmigt oder finanziert wird und daher keine Identifizierung über den CUP erforderlich ist.

Dies festgestellt

verfügt

der Amtsdirektor

1. die Direktvergabe an das Beratungsbüro Dr. Ferdinando Stanta, mit Sitz in Mailand, für die spezialisierte professionelle Dienstleistung von Wirtschaftsprüfungen und Analysen im Zusammenhang mit der Vorbereitung der Dokumentation für die Ausschreibung der Eisenbahnverkehrsdienste in Südtirol zu genehmigen. Smart CIG: Z5B3A2DFED; Mehrwertsteuernummer 04891210967;

Considerato che non sono attive convenzioni ACP relative a servizi comparabili con quello da acquisire, nulla osta ad incaricare in via diretta lo studio Dr. Ferdinando Stanta per il servizio descritto.

Il decreto legislativo del 23 giugno 2011, n. 118, dispone in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli enti locali e dei loro organismi e in particolare l'articolo 56 disciplina gli impegni di spesa.

La competente struttura organizzativa attesta che con il presente provvedimento non si autorizza né finanzia un progetto di investimento pubblico e che, pertanto non occorre alcuna identificazione tramite il CUP.

Ciò constatato,

Il Direttore d'Ufficio

decreta

1. di autorizzare l'affidamento diretto allo Studio Dott. Ferdinando Stanta con sede a Milano, per il servizio professionale specialistico di verifiche e analisi di natura economico-contabile relative alla predisposizione della documentazione di gara per i servizi ferroviari in Alto Adige. Smart CIG: Z5B3A2DFED; partita IVA 04891210967;

2. die Gesamtausgabe von 47.580,00 Euro (inkl. 4% Sozialfürsorgebeiträge und 22% MwSt.) wie folgt, laut Anlage „Mittelsperre“, welche wesentlicher Bestandteil dieses Dekretes ist, zweckzubinden:

- 17.128,80 Euro auf das Kapitel U10051.0060 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2023;
- 22.838,40 Euro auf das Kapitel U10051.0060 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2024;
- 7.612,80 Euro auf das Kapitel U10051.0060 des Verwaltungshaushaltes der Autonomen Provinz Bozen 2025.

3. d'impegnare la spesa complessiva di 47.580,00 euro (4% oneri previdenziali e 22% IVA inclusi), come da blocco fondi, che fa parte integrante del presente decreto e come segue:

- 17.128,80 euro sul capitolo U10051.0060 del piano di gestione del bilancio provinciale 2023;
- 22.838,40 euro sul capitolo U10051.0060 del piano di gestione del bilancio provinciale 2024;
- 7.612,80 euro sul capitolo U10051.0060 del piano di gestione del bilancio provinciale 2025.

Der Amtsdirektor

Il Direttore d'Ufficio

Mirko Waldner

MITTELSPERRE/BLOCCO FONDI J230003720

Pos	Capitolo Kapitel		Nr. fornitore Nr. Lieferant	Cognome nome/Denominazione Vorname Name/Bezeichnung			Prenotazione impegno Mittelvorbundung	Elemento WBS PSP-Element		Importo impegno (preventivo/stima) Zweckbindung (Voranschlag/Schätzung)		
	CdR	Eser	Cod. fisc.	Part.IVA	Indirizzo/Sede			Inizio competenza	Fine competenza	CIG	CUP	
	FSt	Jahr	Steuer. Nr.	MwStr.Nr	Anschrift/Sitz			Anfang Kompetenz	Ende Kompetenz			
	Servizio/Acquisto				Dienstleistung/Ankauf				Nota/Note			
001	U10051.0060		374847	STANTA FERDINANDO						17.128,80		
	38	2023	STNFDN66H14D969T	04891210967	VIA VITRUVIO 9 - MILANO			01.04.2023	31.12.2023	Z5B3A2DFED		
	38.02/consulenza gara servizi ferroviari				38.02/BERATAUNG AUSSCHR.BAHNDIENSTE							
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail				Data - Datum	Importo - Betrag
002	U10051.0060		374847	STANTA FERDINANDO						22.838,40		
	38	2024	STNFDN66H14D969T	04891210967	VIA VITRUVIO 9 - MILANO			01.01.2024	31.12.2024	Z5B3A2DFED		
	38.02/consulenza gara servizi ferroviari				38.02/BERATAUNG AUSSCHR.BAHNDIENSTE							
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail				Data - Datum	Importo - Betrag
003	U10051.0060		374847	STANTA FERDINANDO						7.612,80		
	38	2025	STNFDN66H14D969T	04891210967	VIA VITRUVIO 9 - MILANO			01.01.2025	30.04.2025	Z5B3A2DFED		
	38.02/consulenza gara servizi ferroviari				38.02/BERATAUNG AUSSCHR.BAHNDIENSTE							
	P	Tipologia - Typologie		Tipo - Typ		Documento - Dokument	Dettaglio - Detail				Data - Datum	Importo - Betrag
Totale attuale - Gesamtbetrag:								47.580,00				



Amt für Ausgaben

Ufficio Spese

Zweckgebunden/auf Kapitel

Impegnate/Sul Capitolo

€ 17.128,80 - Kap./Cap. U10051.0060 / 2023
€ 22.838,40 - Kap./Cap. U10051.0060 / 2024
€ 7.612,80 - Kap./Cap. U10051.0060 / 2025

Buchhalterische Verantwortung i. S. Art. 13 L.G. 17/93
Responsabilità contabile ai sensi dell'art. 13 L.P. 17/93



Sichtvermerke gemäß Art. 13 des LG Nr.
17/1993 über die fachliche, verwaltungsgemäße
und buchhalterische Verantwortung

Visti ai sensi dell'art. 13 della L.P. 17/1993
sulla responsabilità tecnica, amministrativa
e contabile

Der Amtsdirektor
Il Direttore d'Ufficio

WALDNER MIRKO

03/03/2023

Für den buchhalterischen Abschnitt

Per la parte contabile

Der Direktor des Amtes für Ausgaben
Il Direttore dell'Ufficio Spese

NATALE STEFANO

24/03/2023

Es wird bestätigt, dass diese analoge Ausfertigung,
bestehend - ohne diese Seite - aus 7 Seiten, mit dem
digitalen Original identisch ist, das die
Landesverwaltung nach den geltenden
Bestimmungen erstellt, aufbewahrt, und mit digitalen
Unterschriften versehen hat, deren Zertifikate auf
folgende Personen lauten:

*nome e cognome: Mirko Waldner
codice fiscale: TINIT-WLDMRK85L10A952B
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 20786677
data scadenza certificato: 06/11/2023 00.00.00*

Am 24/03/2023 erstellte Ausfertigung

Si attesta che la presente copia analogica è
conforme in tutte le sue parti al documento
informatico originale da cui è tratta, costituito da 7
pagine, esclusa la presente. Il documento originale,
predisposto e conservato a norma di legge presso
l'Amministrazione provinciale, è stato sottoscritto con
firme digitali, i cui certificati sono intestati a:

*nome e cognome: Stefano Natale
codice fiscale: TINIT-NTLSFN66T11A952Y
certification authority: InfoCert Firma Qualificata 2
numeri di serie: 18943852
data scadenza certificato: 26/06/2023 00.00.00*

Copia prodotta in data 24/03/2023

Die Landesverwaltung hat bei der Entgegennahme
des digitalen Dokuments die Gültigkeit der Zertifikate
überprüft und sie im Sinne der geltenden
Bestimmungen aufbewahrt.

Ausstellungsdatum

03/03/2023

Diese Ausfertigung entspricht dem Original

L'Amministrazione provinciale ha verificato in sede di
acquisizione del documento digitale la validità dei
certificati qualificati di sottoscrizione e li ha conservati
a norma di legge.

Data di emanazione

Per copia conforme all'originale

Datum/Unterschrift

Data/firma